



# Auto-Empty Station

## **Manual de Instruções**

Viva com inteligência Desfrute a vida.

Caso encontre algumas situações que não tenham sido devidamente tratadas neste manual de instruções, contacte o nosso Centro de Apoio ao Cliente e um técnico tratará do seu problema ou questão específicos.

Para mais informações, visite a página oficial da ECOVACS ROBOTICS: [www.ecovacs.com](http://www.ecovacs.com)

A empresa reserva-se o direito de fazer alterações técnicas e/ou ao design deste produto com vista ao constante melhoramento.

## Instruções de segurança importantes

### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Ao usar um eletrodoméstico, devem seguir-se sempre as precauções básicas, incluindo as seguintes:

### LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR (ESTE ELETRODOMÉSTICO)

**AVISO** – Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou lesões:

1. Não deixe o eletrodoméstico quando estiver ligado à tomada. Desligue da tomada quando não estiver a ser usado e antes de fazer reparações.
2. APENAS para uso doméstico INTERIOR. Não use no exterior ou em superfícies molhadas.
3. Não deixe ser usado como brinquedo. É necessário vigiar atentamente quando estiver a ser usado por ou perto de crianças.
4. O eletrodoméstico não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimentos, a menos que sejam supervisionados ou tenham recebido instruções. As crianças

devem ser supervisionadas para não brincar com o eletrodoméstico.

5. Use apenas como descrito neste manual. Use apenas as peças recomendadas pelo produtor.
6. Não use se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados. Se o eletrodoméstico não estiver a funcionar devidamente, tenha caído, sido deixado no exterior ou caído dentro de água, entregue-o num centro de assistência técnica.
7. Não puxe ou transporte segurando pelo cabo, não use o cabo como uma pega, não feche uma porta sobre este nem o puxe à volta de pontas ou cantos afiados. Não passe o eletrodoméstico sobre o cabo de alimentação. Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes.
8. Não desligue da tomada puxando o cabo. Para desligar da tomada, segure na ficha, não no cabo.
9. Não mexa na fixa ou no eletrodoméstico com as mãos molhadas.
10. Não coloque nenhum objeto nas aberturas. Não use com nenhuma das aberturas bloqueadas, mantenha limpo de pó, algodão, cabelo e qualquer coisa que possa reduzir o fluxo de ar.

11. Mantenha o cabelo, roupa solta, dedos e todas as partes do corpo longe de quaisquer aberturas e peças em movimento.
12. Desligue todos os controlos antes de desligar da tomada.
13. Tenha particular cuidado ao limpar escadas.
14. Não use para recolher materiais inflamáveis ou combustíveis, como gasolina nem use em zonas onde estes possam encontrar-se.
15. Não use sem a caixa do pó e/ou os filtros no lugar.
16. Não apanhe nada que esteja a arder ou a fumar, como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
17. Certifique-se de que a voltagem da fonte de energia coincide com a voltagem de energia indicada na estação de acoplamento.
18. Não use em ambientes extremamente quentes ou frios (abaixo de  $-5^{\circ}\text{C}$  ou acima de  $40^{\circ}\text{C}$ ).
19. A estação de acoplamento não deve ser reparada nem continuar a ser usada caso esteja danificada ou defeituosa.
20. A estação de acoplamento deve ser usada de acordo com as indicações deste manual de instruções. A ECOVACS ROBOTICS não será responsável ou responsabilizada por quaisquer danos ou lesões provocados pela utilização inadequada.
21. O produto é uma fonte de energia e usado como carregador de bateria classe 2 apenas para uso doméstico. É feito especificamente para a Série do Modelo incluindo, mas não exclusivamente aspiradores DEEBOT OZMO T8 e DEEBOT OZMO T8 AIVI ECOVACS ROBOTICS, que carregam baterias de Li-ion (Máx. 8 pilhas, tensão nominal máx. CC 14.4V, capacidade nominal 4,800mAh) no aspirador.
22. Não carregue baterias não recarregáveis.
23. Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, caso tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do eletrodoméstico com segurança e compreendem os riscos envolvidos.
24. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

## **GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**

	Classe II
	Transformador com isolamento de segurança à prova de curto-circuito
	Alimentação com interruptor de modo
	Apenas para uso interior.
	Corrente contínua
	Corrente alternada
	Leia todas as instruções antes de usar (este eletrodoméstico)

## Para países da UE

Para informação sobre a Declaração de Conformidade da UE visite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Eliminação correta deste produto

Este sinal indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos ao meio ambiente e à saúde humana resultantes da eliminação não controlada de resíduos, recicle-o de forma responsável, promovendo a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para reciclar o seu aparelho usado, sirva-se dos sistemas de devolução e recolha, ou então contacte o revendedor a quem comprou o produto. Estes poderão reciclá-lo de forma segura.

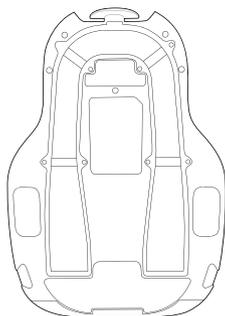
# Conteúdo

1. Conteúdo da embalagem .....	7
2. Utilização da estação de auto-esvaziamento.....	11
3. Manutenção .....	15
4. Resolução de problemas.....	19
5. Especificações do produto.....	20

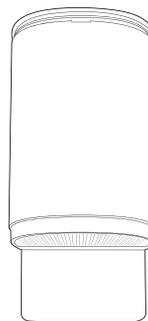
# 1. Conteúdo da embalagem/1.1 Conteúdo da embalagem



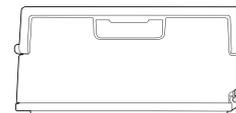
Manual de Instruções



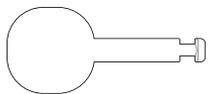
Base



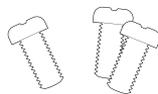
Recipiente de pó



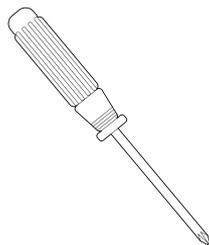
Caixa de pó de auto-esvaziamento



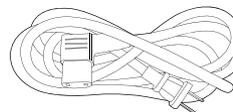
Chave de saída de auto-esvaziamento do DEEBOT



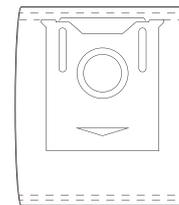
Parafusos da tomada da base



Chave de parafusos



Cabo de alimentação

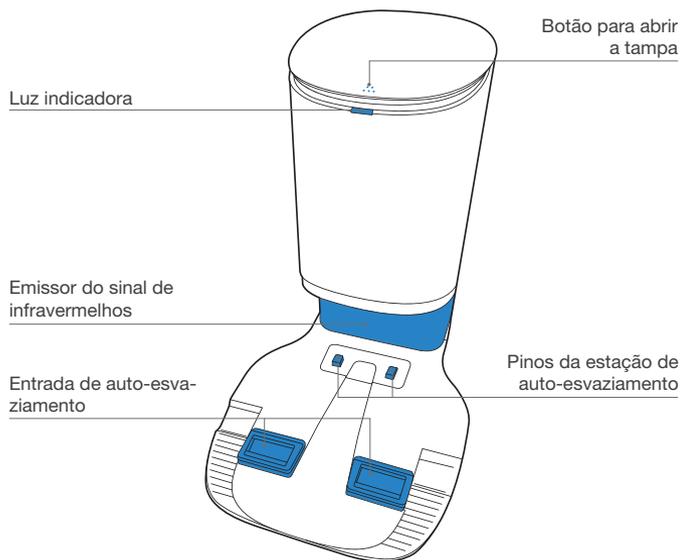


Saco de pó

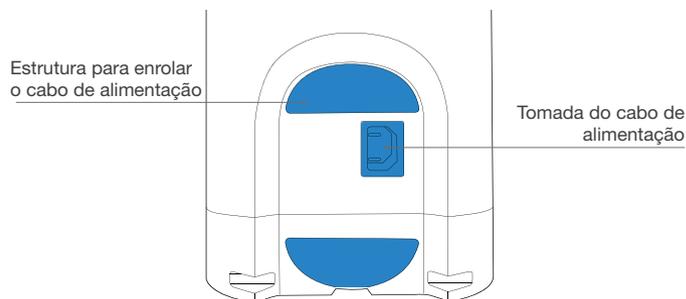
**Nota:** As figuras e ilustrações servem apenas de referência e podem diferir do aspeto real do produto. O design e especificações do produto encontram-se sujeitos a alterações sem aviso prévio.

# 1. Conteúdo da embalagem/1.2 Diagrama do produto

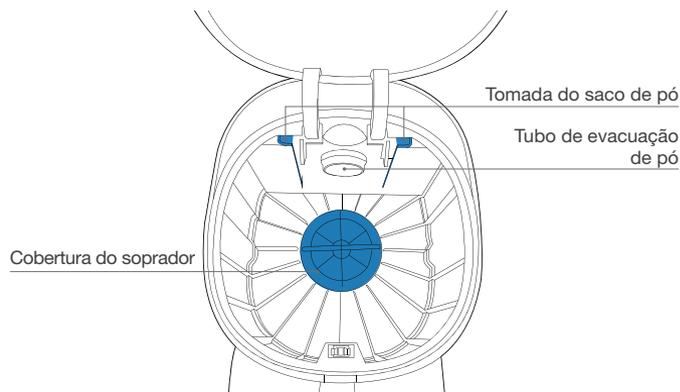
## Estação de auto-esvaziamento



## Estação de auto-esvaziamento (Trás)

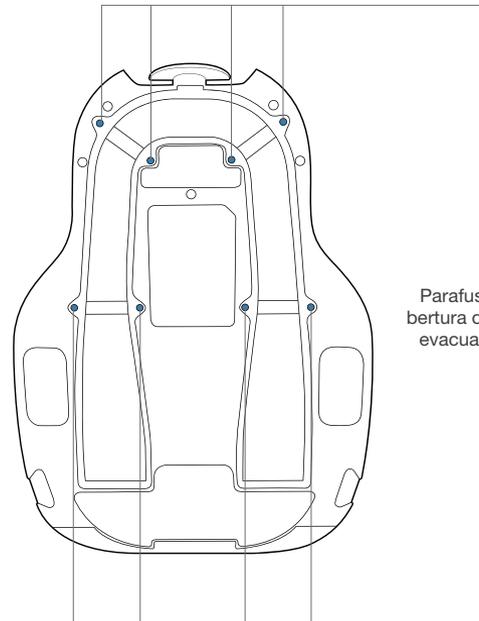
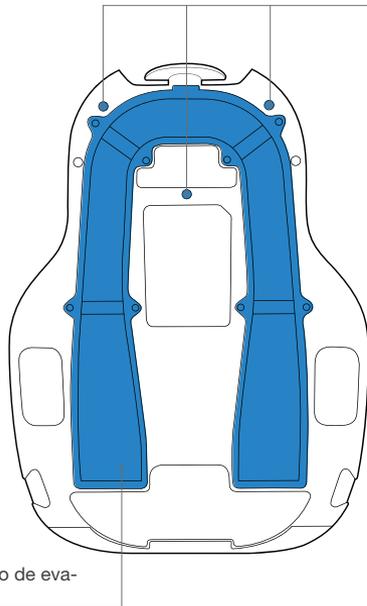


## Estação de auto-esvaziamento (Cima)

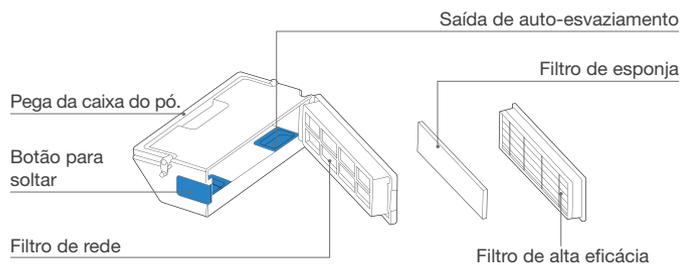


## Estação de auto-esvaziamento (Baixo)

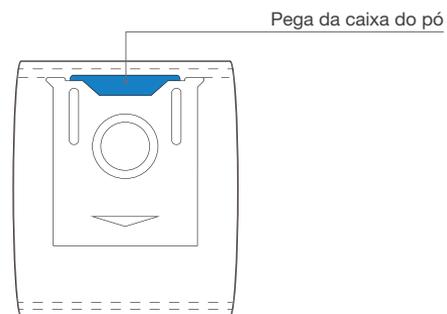
Cavidade dos parafusos da base



## Caixa de pó de auto-esvaziamento

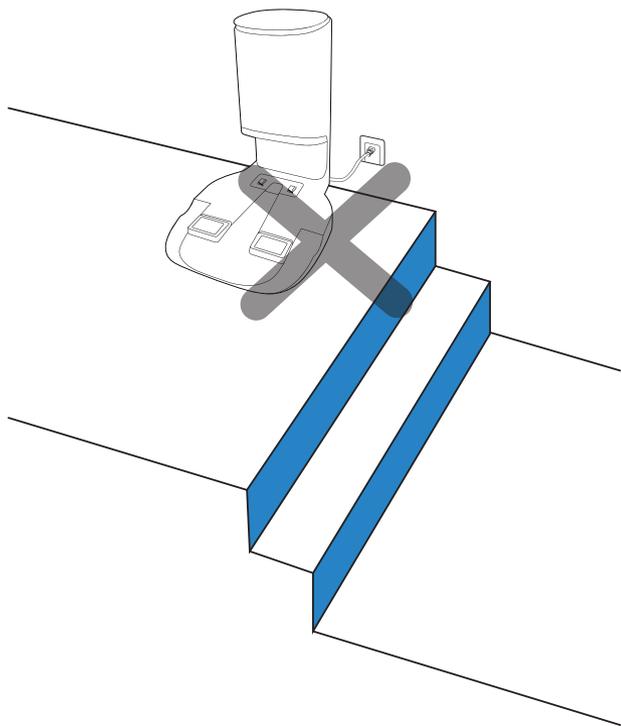


## Saco de pó

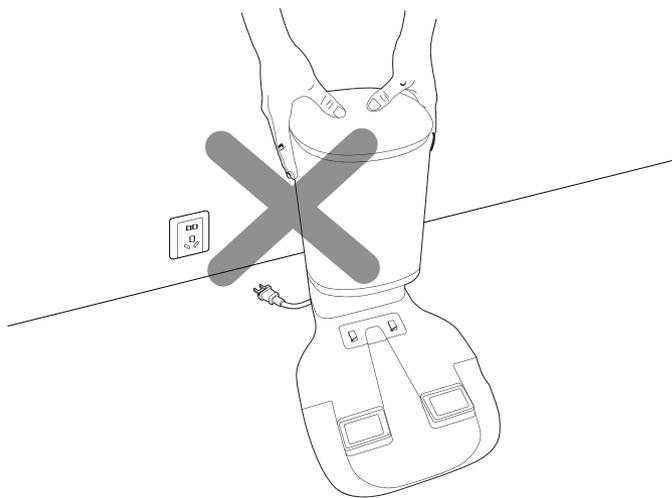


## 2. Utilização da estação de auto-esvaziamento/2.1 Nota antes de usar

- 1 Não coloque a estação de auto-esvaziamento perto de escadas ou de um local de queda para evitar que o DEEBOT caia de uma borda.

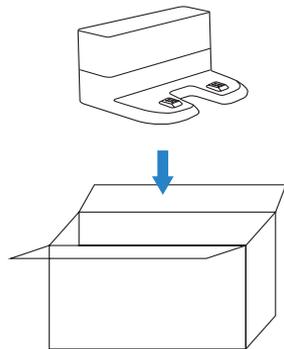


- 2 Para garantir que o DEEBOT regressa à estação com sucesso, evite pegar e mover a estação de auto-esvaziamento durante a limpeza. Se a estação de auto-esvaziamento for movida, o DEEBOT pode não conseguir localizar-se a si mesmo e perder o mapa.

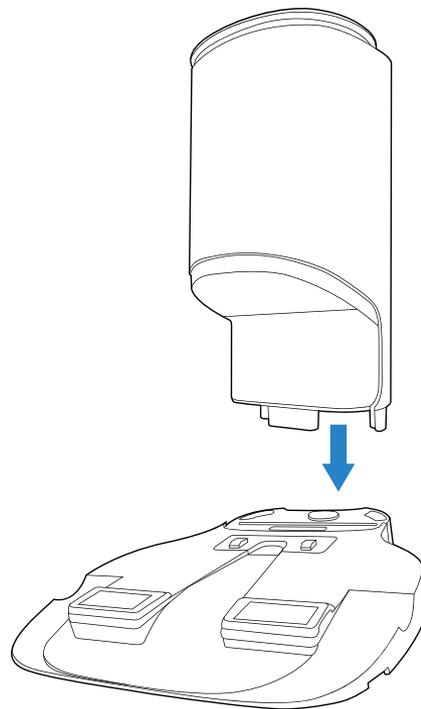


## 2. Utilização da estação de auto-esvaziamento/2.2 Início rápido

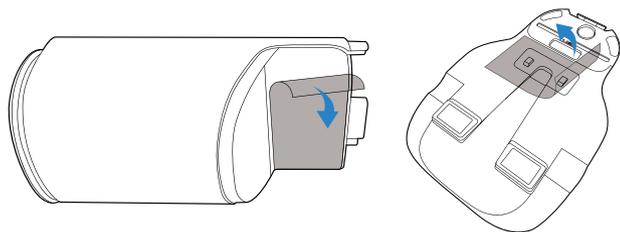
1 Guarde a estação de acoplamento original



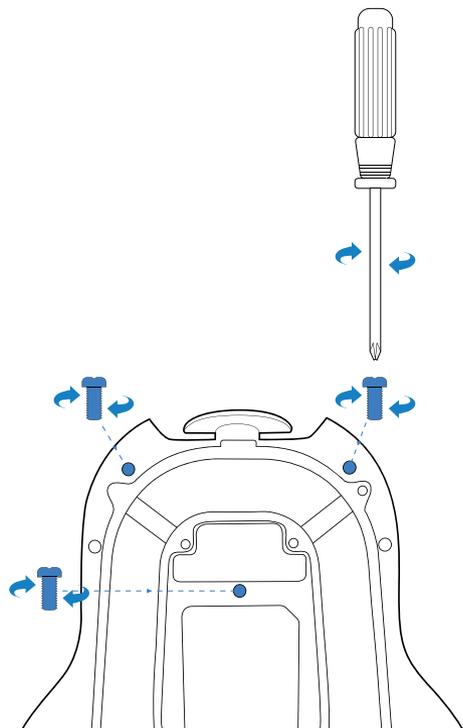
3 Ligue o recipiente de pó e a base



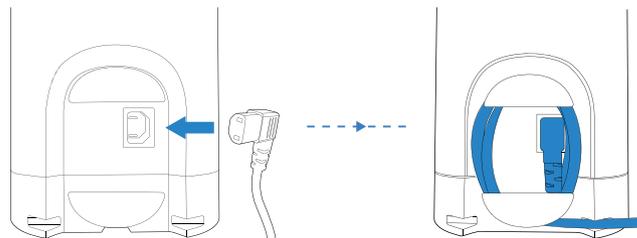
2 Retire as películas de proteção



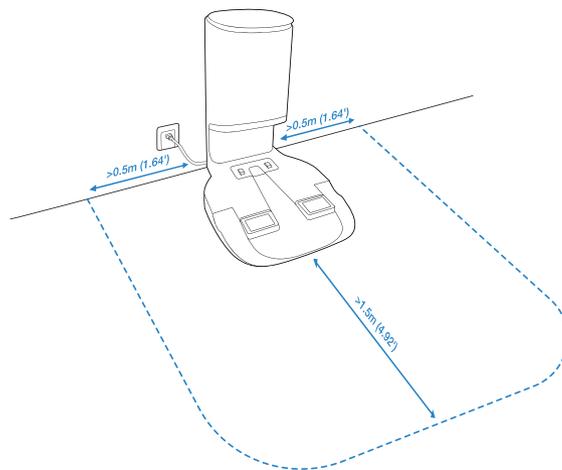
4 Aperte os parafusos nas cavidades da base



5 Ligue o cabo de alimentação



6 Coloque a estação de auto-esvaziamento

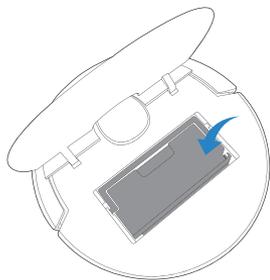


**7** Desbloqueie as coberturas da saída de auto-esvaziamento do DEEBOT

\* Retire ambas as coberturas girando a chave da saída de auto-esvaziamento do DEEBOT no sentido dos ponteiros do relógio.

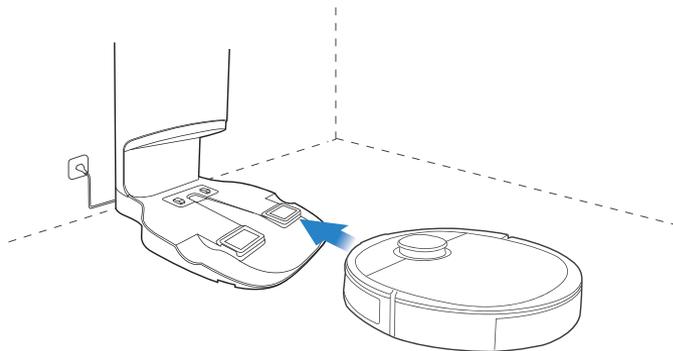


**8** Instale a caixa de pó de auto-esvaziamento



**9** Carregar o DEEBOT

\* Antes da primeira utilização, ligue o DEEBOT e coloque o DEEBOT na estação de auto-esvaziamento para carregar. Certifique-se de que o DEEBOT começa a limpar a partir da estação de auto-esvaziamento para ajudar o DEEBOT a regressar ao carregador com sucesso.



## 2. Utilização da estação de auto-esvaziamento/2.3 Carregar e auto-esvaziamento

Quando a estação de auto-esvaziamento está ligada à corrente, o DEEBOT regressa automaticamente à estação para carregar e esvaziar a caixa de pó como necessário.

\* Antes de carregar, despeje a água restante do reservatório e retire o reservatório e a placa do pano de limpeza.

## 3. Manutenção/ 3.1 Manutenção regular

Para manter o DEEBOT e a estação de auto-esvaziamento com o seu desempenho máximo, faça a manutenção e substituição de peças com a seguinte frequência:

Peça	Frequência de manutenção	Frequência de substituição
Saco de pó	/	Os sacos de pó devem ser substituídos quando indicado na aplicação ECOVACS HOME.
Emissor do sinal de infravermelhos	Uma vez por semana	/
Pinos da estação de auto-esvaziamento	Uma vez por semana	/
Filtro de esponja	Uma vez por semana	A cada 3-6 meses
Filtro de alta eficácia	Uma vez por semana	A cada 3-6 meses

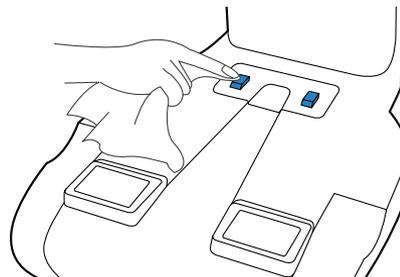
**Nota:** Visite <https://www.ecovacs.com/global> para mais informações para comprar acessórios de substituições.

## 3. Manutenção/3.2 Estação de auto-esvaziamento

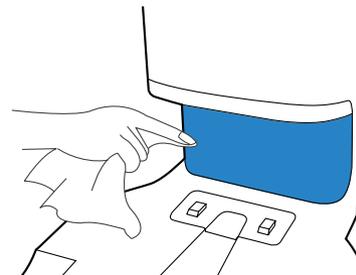
**Nota:** Antes de efetuar a limpeza e manutenção da estação de auto-esvaziamento, desligue-a da tomada.

Limpe com um pano seco limpo e evite a utilização de detergentes ou sprays de limpeza.

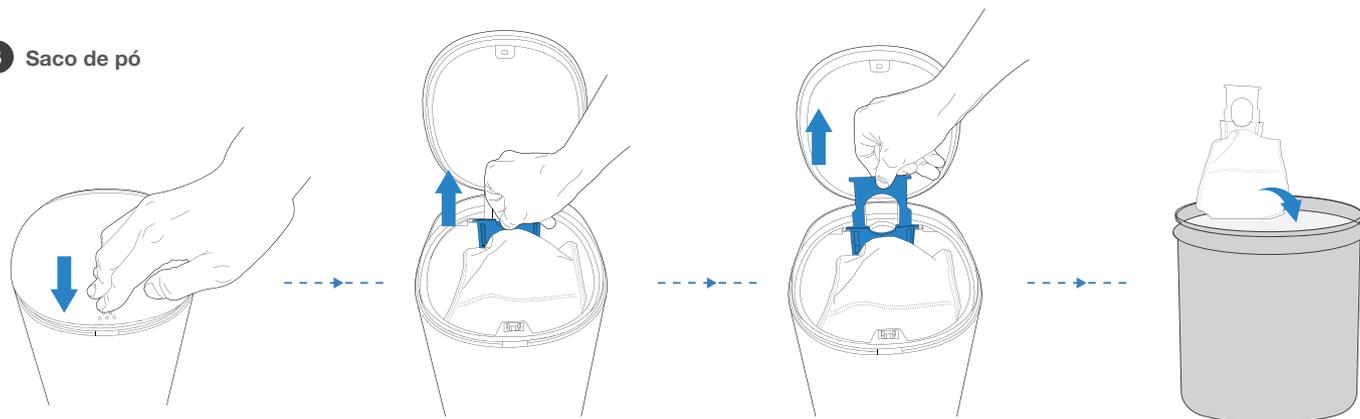
### 1 Pinos da estação de auto-esvaziamento



### 2 Emissor do sinal de infravermelhos

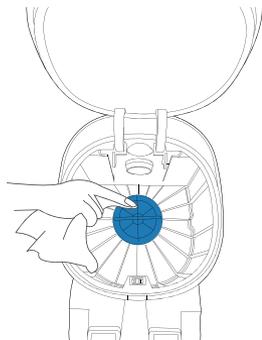


**3 Saco de pó**

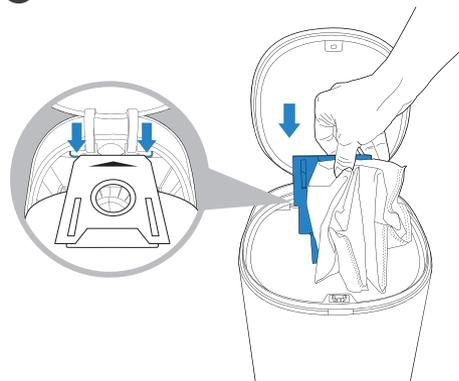


\* O saco de pó será selado pela pega para que o pó não saia.

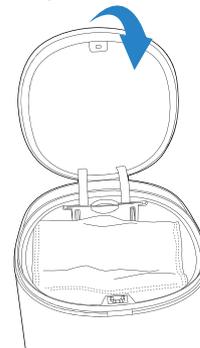
**4 Limpe a cobertura do soprador**



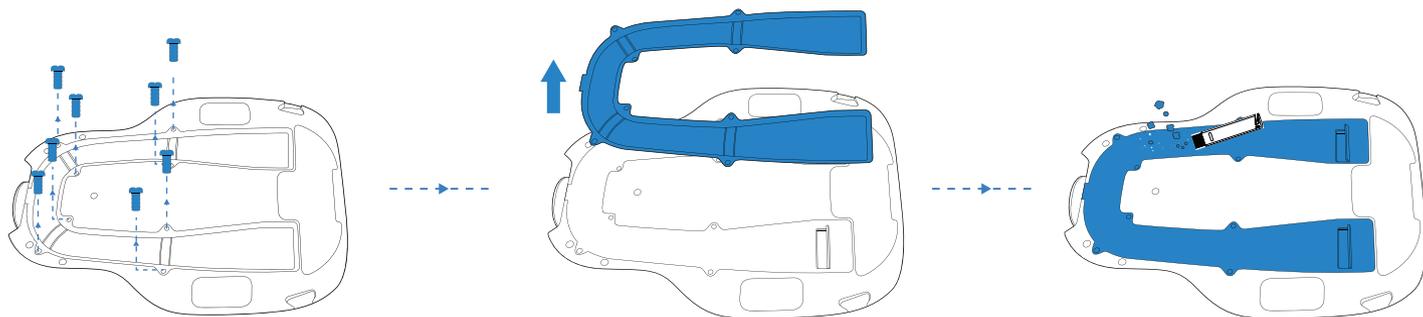
**5 Instale o saco de pó**



**6 Carregue para fechar a tampa**

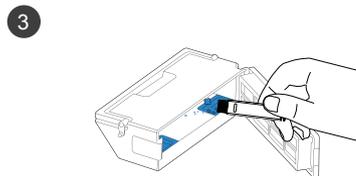
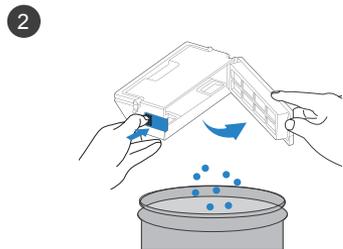
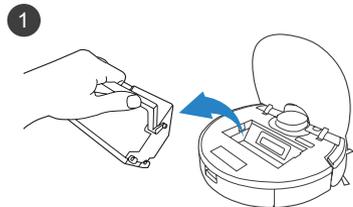


6 Tubo de evacuação de pó

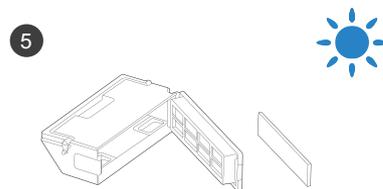
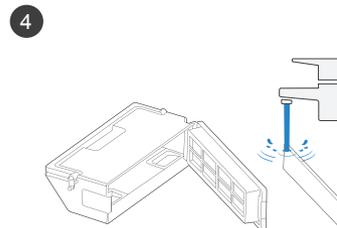
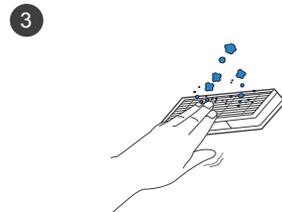
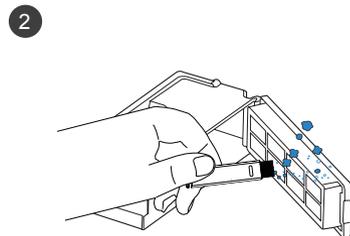
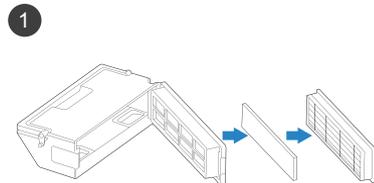


### 3. Manutenção/3.3 Caixa de pó de auto-esvaziamento e filtros

#### Caixa de pó de auto-esvaziamento



#### Filtros



## 4 Resolução de problemas

Nº.	Problema	Possível causa	Solução
1	O DEEBOT não começa a auto-esvaziar depois de regressar à estação de auto-esvaziamento.	A tampa do recipiente de pó não está fechada.	Feche a tampa do recipiente de pó.
		O saco de pó não está instalado na estação de auto-esvaziamento.	Instale o saco de pó e feche a tampa do recipiente de pó.
		Mova manualmente o DEEBOT até à estação de auto-esvaziamento, isso não irá ativar o auto-esvaziamento.	Para garantir que o DEEBOT começa a auto-esvaziar com sucesso, evite pegar e mover a estação de auto-esvaziamento durante a limpeza.
		O DEEBOT regressa à estação de auto-esvaziamento a executar o gestor de vídeo da aplicação.	Isto é normal.
		O modo não incomodar está ativado na aplicação ECO-VACS HOME.	Isto é normal. Desative o modo não incomodar na aplicação ou comece a auto-esvaziar manualmente.
		O saco de pó está cheio.	Substitua o saco de pó e feche a tampa do recipiente de pó.
		Se as causas possíveis forem excluídas, pode tratar-se de uma anomalia de uma peça.	Contacte a assistência técnica.
2	O DEEBOT não auto-esvazia a caixa de pó.	A caixa de pó de auto-esvaziamento não está instalada.	Instale a caixa de pó de auto-esvaziamento com as duas saídas de auto-esvaziamento na base.
		O saco de pó está cheio.	Substitua o saco de pó e feche a tampa do recipiente de pó.
		As saídas de auto-esvaziamento na caixa de pó de auto-esvaziamento estão encravadas com sujidade.	Desinstale a caixa de pó de auto-esvaziamento e limpe a sujidade nas saídas de auto-esvaziamento.
		O tubo de evacuação de pó está bloqueado.	Limpe o tubo de evacuação de pó.
3	Há lixo no recipiente de pó.	Dentro do recipiente de pó, através do saco de pó, são absorvidas partículas finas.	Limpe a tampa do recipiente de pó e as paredes internas.
		O saco de pó está danificado.	Verifique o saco de pó e substitua-o.
4	O DEEBOT deixa sair pó ou sujidade enquanto limpa.	As saídas de auto-esvaziamento estão encravadas com lixo.	Desinstale a caixa de pó de auto-esvaziamento e limpe o lixo.
5	A base está suja.	A escova principal tem sujidade e precisa de ser limpa.	Limpe a escova principal.

## 5 Especificações do produto

Modelo	CH1918
Tensão de entrada (a carregar)	220-240 V ~ 50-60 Hz 0,3 A
Potência (Auto-esvaziamento)	1000 W
Tensão de saída	20 V $\equiv$ 1 A



**Ecovacs Robotics Co., Ltd.**

Nº.18, Youxiang Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province, China.

CH1918-EU01-IM2020R00